



**RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :**

Module de réception des soumissions de l'Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés  
Télécopieur de soumission : 1-866-246-6893  
Courriel de soumission : [soumissionsouest-bidswest@canada.ca](mailto:soumissionsouest-bidswest@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

**RÉVISION 001 À UNE DEMANDE DE PRIX**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**  
Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
Calgary, AB

<b>Titre :</b> Surveillance de la circulation – Parcs de l'Ouest	
<b>N° de l'invitation :</b> 5P420-23-0261/A	<b>Date :</b> 2 février 2024
<b>N° de modification :</b> 001	
<b>N° de référence du client :</b> N/A	
<b>N° de référence de SEAG :</b> N/A	

<b>L'invitation prend fin :</b> <b>À : 14 :00</b> <b>Le : 21 février, 2024</b>	<b>Fuseau horaire :</b> <b>HNR</b>
--	---------------------------------------

<b>F.A.B.:</b> Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
<b>Adresser toute demande de renseignements à :</b> Emilie Goulet	
<b>N° de téléphone :</b> 403-497-6534	<b>N° de télécopieur :</b> 1-866-246-6893
<b>Courriel :</b> <a href="mailto:Emilie.goulet@pc.gc.ca">Emilie.goulet@pc.gc.ca</a>	
<b>Destination des biens, services et travaux de construction :</b> Voir ici	

**\*\*À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE\*\***

<b>Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Adresse :</b>	
<b>N° de téléphone :</b>	<b>Courriel :</b>
<b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

N° de l'invitation :  
5P420-23-0261/A

N° de la modification :  
001

Autorité contractante :  
Emilie Goulet

N° de référence du client :  
N/A

Titre :  
Surveillance de la circulation – Parcs de l'Ouest

---

## **Modification 001**

Cet amendement vise à :

A. Répondre aux questions des soumissionnaires;

## **C. Questions et réponses**

### **Q1.**

Dans l'annexe B, Base de paiement, nous voulions clarifier ce qui devrait être inclus pour les éléments de soumission suivants.

Article 1.5.1 Installation d'un site a une boucle (voir l'article 4.6) Un capteur de boucle ou un capteur de boucle et l'infrastructure du site.

Article 1.5.2 Installation d'un site a deux boucles (voir l'article 4.6) Deux capteurs en boucle ou deux capteurs en boucle et infrastructure du site.

Article 1.5.3 Installation d'un site a quatre boucles (voir l'article 4.6) Quatre capteurs en boucle ou quatre capteurs en boucle et infrastructure du site.

Lorsque nous lisons le document, nous pensons que vous demandez simplement que les capteurs de boucle soient réinstallés comme à la section 4.6.

### **R1.**

Oui, il s'agit simplement d'installer/réinstaller les capteurs de boucle et non les autres infrastructures de site associées telles que les équipements de communication, etc.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**